



ДОГОВОР

№ МТ 378/2017г.

Днес, 23.10.....2017 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Инвестиции“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Механооборудване“, управление.

И

~~„ЕСБ СОФИЯ“ ЕООД~~, със седалище и адрес на управление, и адрес за кореспонденция град София 1528, ул. „Мюнхен“ №14, тел.: +359 29732575, факс: +359 29732230; e-mail: sales@esbsofia.com, www.esbsofia.com, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 831677264, ИН по ДДС: BG 831677264, представлявано от Управителя – Борис Крумов Стоянов, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

на основание Решение №МТ-04-3188/29.08.2017г. на Изпълнителния директор и Протокол № 20-2017/25.08.2017г. на Съвета на директорите на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на телескопичен манипулатор” - реф.№158/2016г. – публично състезание, УНП: 00265-2017-0023,

СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на 3 броя телескопичен манипулатор (колесна формула 4x4), марка **DIECI**, модел **Icagus 40.14**, производство на **DIECI Srl**, Италия, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя и продава, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** получава и заплаща.

1.2. Техническите характеристики на телескопичен манипулатор са съгласно Приложение №3, неразделна част от настоящия договор.

1.3. Предметът на договора включва и гаранционното поддържане на машините. За времето на гаранционния срок на телескопичните манипулатори, Изпълнителят осигурява за своя сметка гаранционното им поддържане (пълнен сервис), което включва:

- Труд, масла, антифриз, филтри (включително филтри за твърди частици), ремъци, маркучи, и други включително.
- Гаранционното поддържане трябва да е съобразено със специфичните експлоатационни условия на Възложителя.
- Гаранционното поддържане е по местобазирание на машините.



[Handwritten signature]

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **422 274,00** (словом: четиристотин двадесет и две хиляди двеста седемдесет и четири) лева без ДДС. Единичната цена на телескопичните манипулатори, доставяни от Изпълнителя по договора, е в размер на **140 758,00** (словом: сто и четиридесет хиляди седемстотин петдесет и осем) лева без ДДС, съгласно Приложение №2, неразделна част от договора. Цената е с включено гаранционно поддържане по местобазирание на машини за времето на гаранционния срок.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и следните документи:

- Инструкция за експлоатация и обслужване, на български език в два екземпляра за всеки телескопичен манипулатор.
- Каталог за резервните части на електронен носител и хартиен носител.
- Гаранционна карта издадена от Изпълнителя с включени гаранционни условия.
- Декларация за съответствие – оригинал от завода производител, за всеки телескопичен товарач.
- Сертификат за произход.

2.4. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок до 30 календарни дни от датата на доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите по т.2.3, съпровождащи изпълнението на поръчката.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: UNCRBGSF; IBAN: BG 63 UNCR 7000 1520 0838 99; БАНКА: УниКредит Булбанк;

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок за изпълнение на договора – **24 месеца**, считано от датата на подписването му. Начин на изпълнение: доставките по заявка на Възложителя.

Възложителят е длъжен да изпрати заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

Срок на изпълнение на заявката до 6 (шест) месеца, считано от датата на подаване на заявката.

3.3. Място на доставка: DDP складова база на Възложителя /Инкотермс 2010/, склад №1007 в село Трояново на отдел „Инвестиции”, „Мини Марица –изток” ЕАД.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 (три) дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

2

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- 4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- 5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

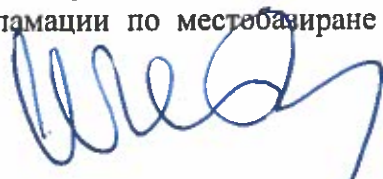
- 6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

- 7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.
- 7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.
- 7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) – Заповед за пропускателния режим в „Мини Марица-изток“ ЕАД, в сила от 09.10.2015г.
- 7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) - Заповед №РД-09-071 от 09.02.2017г. за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО. РЕКЛАМАЦИИ.

- 8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите телескопични манипулатори са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).
- 8.2. Гаранционният срок на телескопичните манипулатори, доставяни по настоящия договор, е 24 (двадесет и четири) месеца, считани след датата на доставка (удостоверено с приемо-предавателен протокол), без оглед на отработените моточасове.
- 8.3. По време на гаранционния срок Изпълнителят отстранява за своя сметка всички възникнали рекламации по местобазирание на машините. Всички разходи, във връзка с



отстраняване на рекламациите - труд, резервни части, транспортни разходи и други са за сметка на Изпълнителя.

8.4. Срок за явяване на представител на Изпълнителя за констатиране на появил се дефект: до 48 (четиридесет и осем) часа от получаване на писмено уведомление. Срок за отстраняване на рекламация – до 30 (тридесет) календарни дни след подписване на констативен протокол.

8.5. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.6. За съставянето на протокола по т.8.5 Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.7. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.5., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка и извършването гаранционно поддържане на машините по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения и констатирани явни недостатъци на стоката и др. Приемането на извършването гаранционно поддържане на машините по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол за извършено гаранционно поддържане.

9.3. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да

уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем

дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 21 113,70 лева – 5% от общата стойност, от която:

15.1.1. Гаранция за изпълнение, обезпечаваща доставката, в размер на 12 668,22 лева - 3 % от стойността на договора.

15.1.2. Гаранция за изпълнение, обезпечаваща гаранционното поддържане на машините за целия гаранционен срок, в размер на 8 445,48 лева - 2% от стойността на договора.

15.2. Гаранциите за изпълнение на договора са неотменими и безусловни, с възможност да се усвоят изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранциите ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранциите за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на съответната гаранция за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение обезпечаваща доставката, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение, обезпечаваща изпълнението на доставката и на гаранцията за изпълнение, обезпечаваща гаранционното поддържане на машините за целия гаранционен срок в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията/ите на Изпълнителя, както следва:

15.7.1. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение обезпечаваща доставката в 30 дневен срок след приключване на изпълнението по доставката, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

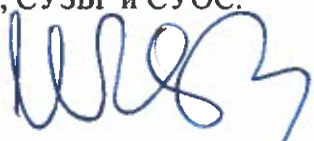
15.7.2. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение обезпечаваща гаранционното поддържане в 30 дневен срок след приключване на гаранционния срок на телескопичните манипулатори, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранциите за изпълнение на договора е 30 дни след датата на приключване на съответните задължения на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

17. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

17.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.



17.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

17.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

17.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

17.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

17.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

17.7. Договорът за обществена поръчка се счита за изпълнен, от датата на която започва да тече уговореният гаранционен срок на машините.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Гергана Стоянова
Главен счетоводител

Стефан Анков
Ръководител отдел „Търговски“

Леонид Ганозлиев
Ръководител отдел „Инвестиции“

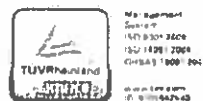
Антон Драгов
Ръководител отдел „Механооборудване“

Иван Николаев
Старши юриконсулт, „Правна служба“

Изготвил:
Красимира Георгиева
Експерт търговия отдел „Търговски“

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

БОРИС СТОЯНОВ
УПРАВИТЕЛ



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ТЕЛЕСКОПИЧЕН МАНИПУЛАТОР ”-РЕФ.№ 452/2016г.
(Доставка)

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Доставка на телескопичен манипулатор

Количество

№	Наименование	Мерна единица	Количество
1	Телескопичен манипулатор (колесна формула 4x4)	Брой	3

2. Срок на изпълнение на договора – 24 месеца считано от датата на подписването на договора

Начин на изпълнение: доставка по заявка, срок на изпълнение на заявката до 6 месеца считано от датата на подаване на заявката

3. Предназначение или условия на работа

Телескопичните манипулатори са машини, които ще се използват основно при изграждане на нови гумено лентови транспортъри (ГЛТ), реконструкция на вече изградени ГЛТ, ремонт на тежкото минно оборудване. Машината трябва да е съобразена с условията на работа в „Мини Марица изток” ЕАД (проходимост, полепване на земята маса, наличие на вода и ниска товароносимост на грунда)

4. Технически изисквания към машината:

- товароподемност не по – малко от 4000 kg.
- височина на повдигане не по – малко от 13,5 m
- хоризонтален обсег не по – малко от 9,0 m
- просвет (клирене) на машината не по – малко от 300 mm
- Двигател
- номинална мощност на двигателя (ISO 9249 или SAE J1349) не по – малко от 90 к.с.
- турбо дизелов отговарящ на нормите за вредни емисии в отработените газове – Euro Stage III B
- колесна формула – 4 x 4
- Кабина
- ергономична, шумоизолирана, обезопасена при преобръщане (ROPS), съгласно действащите норми, комфортна седалка с амортизатор, уреди за отопление и размразяване, климатик. Допълнителни светлини на кабината за преден и заден ход. Възможност за заключване на кабината, двигателния отсек и резервоара за гориво.
- допълнителни светлини на стрелата
- предлаганите машини да са нови и неупотребявани
- Работно оборудване
- стабилизатори
- стандартна за машината „впилица”
- кофа, комплектувана със зъби с обем от 0,8 до 1,2 куб.м.

5. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.
 - Гаранционният срок на предлаганите машини трябва да бъде минимум 24 месеца след датата на доставка без оглед на отработените моточасове.
 - По време на гаранционния срок изпълнителят отстранява за своя сметка всички възникнали рекламации по местобазирание на машините.
 - Всички разходи, във връзка с отстраняване на рекламациите - труд, резервни части, транспортни разходи и други са за сметка на Изпълнителя.
 - Срок за явяване на представител на изпълнителя за констатиране на появил се дефект: до 48 часа от получаване на писмено уведомление.
 - Срок за отстраняване на рекламация – до 30 дни след подписване на констативен протокол.

6. Изисквания относно гаранционното поддържане на машините,

За времето на гаранционния срок на телескопичните манипулатори, изпълнителят осигурява за своя сметка гаранционното им поддържане (пълен сервиз), което включва:

 - Труд, масла, антифриз, филтри (включително филтри за твърди частици), ремъци, маркучи, и други включително.
 - Гаранционното поддържане трябва да е съобразено със специфичните експлоатационни условия на Възложителя.
 - Гаранционното поддържане е по местобазирание на машините.

7. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

- Инструкция за експлоатация и обслужване, на български език в два екземпляра за всеки телескопичен манипулатор.
- Каталог за резервните части на електронен носител и хартиен носител.
- Гаранционна карта издадена от Изпълнителя с включени гаранционни условия.
- Декларация за съответствие – оригинал от завода производител, за всеки телескопичен товарач.
- Сертификат за произход.

8. Документи за доказване на съответствието на предлаганите машини с изискванията на възложителя.

В предложението за изпълнение на поръчката /техническата оферта/ да се представят един или няколко от следните документи:

- Брошури/каталог/проспект на производителя, придружен/а с превод на български език.

В представеният документ/и следва да се съдържа информация за техническите параметри на оферирания телескопичен манипулатор.

ИЗГОТВИЛ:
(Динко Ангелов)

Инж. механик отдел „Механооборудване“

СЪГЛАСУВАЛ:

.....
Ръководител отдел „Механооборудване“

.....
Ръководител отдел „ПТО“

.....
Ръководител отдел „Инвестиции“

.....

3.3. ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на телескопичен манипулатор” - реф.№158/2016г.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – ГРАД РАДНЕВО
ул.“Георги Димитров” - №13

ОТ:

ЕСБ СОФИЯ ЕООД, Гр. София

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№	Наименование	Мерна ед.	Кол-во	Ед. цена, лв, без ДДС	Обща с-ст, лв, без ДДС
1	Доставка на телескопичен манипулатор (колесна формула 4x4) – марка DIECI, модел Isagus 40.14, с включено гаранционно поддържане (пълнен сервис) по местобазирание на машините за времето на гаранционния срок, съгласно техническото ни предложение	брой	3	140 758,00	422 274,00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя /Инкотермс 2010/, склад №1007 в село Трояново на отдел „Инвестиции”, „Мини Марица –изток” ЕАД.

В случай, че бъде открито несъответствие между предложената единична цена и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN:BG63UNCR70001520083899

BIC:UNCRBGSF;

Банка: Уникредит Булбанк

– град/клон/офис: Иван Вазов;

Дата: 24.03.2017г.

Подпис: _____

Инж. Борис Стоянов - Управител
(име и фамилия)



1/1

Закораз

Приложение № 3

Димитров

ИЗ

3.1. ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет:

„Доставка на телескопичен манипулатор” - реф.№158/2016г.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

ГРАД РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” №13

ОТ:

ЕСБ СОФИЯ ЕООД – гр. София

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на предмета на поръчката: „Доставка на телескопичен манипулатор”.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предложените от нас условия са както следва:

Срок за изпълнение на договора – 24 месеца, считано от датата на подписването му.

Начин на изпълнение: достака по заявка на Възложителя.

Срок на изпълнение на заявката до 6 (шест) месеца /не повече от 6 месеца/, считано от датата на подаване заявката.

Място на доставка: DDP складова база на Възложителя /Инкотермс 2010/, склад №1007 в село Трояново на отдел „Инвестиции”, „Мини Марица –изток” ЕАД.

Запознати сме с предназначението и условия на работа на телескопичните манипулатори, както следва:

Телескопичните манипулатори са машини, които ще се използват основно при изграждане на нови гумено лентови транспортъори (ГЛТ), реконструкция на вече изградени ГЛТ, ремонт на тежкото минно оборудване. Машината трябва да е съобразена с условията на работа в „Мини Марица изток“ ЕАД (проходимост, полепване на земна маса, наличие на вода и ниска товароносимост на грунда).

По настоящата процедура предлагаме да Ви доставим следните телескопични манипулатори (колесна формула 4x4):

ИЗ

21/20

ИЗ

ИЗ

Марка: DIECI;

Модел: ICARUS 40.14;

Производител: DIECI Srl;

Страна на произход: Италия;

Количество: 3 (три) броя;

Предлаганите от нас телескопични манипулатори са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им, със следните технически характеристики/параметри:

<u>Задание на Възложителя</u>	<u>Предложение на участника</u>
Технически изисквания към машината:	Технически характеристики/параметри на предлагана машина:
- товароподемност не по – малко от 4000 kg	<u>4000 kg</u>
- височина на повдигане не по – малко от 13,5 m	<u>13.5 m</u>
- хоризонтален обсег не по – малко от 9,0 m	<u>9.3 m</u>
- просвет (клиренс) на машината не по – малко от 300 mm	<u>390 mm</u>
Двигател:	<u>KUBOTA</u>
- номинална мощност на двигателя (*ISO 9249 или SAE J1349) не по – малко от 90 к.с.	<u>112 к.с. (82.5 kW) - ISO 9249</u>
- турбо дизелов отговарящ на нормите за вредни емисии в отработените газове – Euro Stage III B	<u>Euro Stage III B</u>
- колесна формула – 4 x 4	<u>4 x 4</u>
Кабина:	<u>Кабина:</u>
- ергономична, шумоизолирана, обезопасена при преобръщане (ROPS), съгласно действащите норми, комфортна седалка с амортизатор, уреди за отопление и размразяване, климатик. Допълнителни светлини на кабината за преден и заден ход. Възможност за заключване на кабината, двигателния отсек и резервоара за гориво	<u>Да, ергономична, шумоизолирана, обезопасена при преобръщане (ROPS), съгласно действащите норми, комфортна седалка с амортизатор, уреди за отопление и размразяване, климатик. Допълнителни светлини на кабината за преден и заден ход. Възможност за заключване на кабината, двигателния отсек и резервоара за гориво</u>
- допълнителни светлини на стрелата	<u>Да, допълнителни светлини на стрелата</u>
Работно оборудване	<u>Работно оборудване</u>
- стабилизатори	<u>Да, машината ще е оборудвана със стабилизатори</u>
- стандартна за машината „вила“	<u>Да, машината ще е оборудвана с стандартни вила</u> <u>1200 mm</u>
- кофа окомплектована със зъби с обем от 0,8 до 1,2 куб.м.	<u>Да, машината ще е оборудвана с кофи със зъби. Обем на кофата 0,9 куб. м.</u>

Забележка: В графата „Предложение на Участника“ срещу изискванията на Възложителя описани в графата „Задание на Възложителя“ участниците трябва да попълнят предложеното от тях за всяко едно изискване на Възложителя.

*/*Попълват се исканите и предлагани данни за изделието по съответния стандарт. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация/.*

Информация за техническите параметри на предлаганите от нас телескопични манипулатори се съдържа в приложените като Приложение 2 на нашето техническо предложение Брошура/каталог/проспект на производителя, придружен/а с превод на български език.

Гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация, срок за явяване при рекламация и други:

Гаранционният срок на предлаганите телескопични манипулатори е 24 (двадесет и четири) месеца /минимум 24 месеца/ след датата на доставка (удостоверено с приемо-предавателен протокол) без оглед на отработените моточасове.

По време на гаранционния срок ще отстраняваме за наша сметка всички възникнали рекламации по местобазирание на машините.

Всички разходи, във връзка с отстраняване на рекламациите - труд, резервни части, транспортни разходи и други ще бъдат за наша сметка.

Срок за явяване на наш/и представител/и за констатиране на появил се дефект: до 48 (четиридесет и осем) часа /не повече от 48 часа/ от получаване на писмено уведомление.

Срок за отстраняване на рекламация – до 30 (тридесет) календарни дни /не повече от 30 кал. дни/ след подписване на констативен протокол.

Гаранционно поддържане на машините:

Задължаваме се за времето на гаранционния срок на телескопичните манипулатори да осигурим за своя сметка гаранционното им поддържане (пълен сервиз), което ще включва:

- Труд, масла, антифриз, филтри (включително филтри за твърди частици), ремъци, маркучи, и други включително.
- Гаранционното поддържане ще бъде съобразено със специфичните експлоатационни условия на Възложителя.
- Гаранционното поддържане ще е по местобазирание на машините.

При доставка се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

- Инструкция за експлоатация и обслужване, на български език в два екземпляра за всеки телескопичен манипулатор.
- Каталог за резервните части на електронен носител и хартиен носител.
- Гаранционна карта издадена от Изпълнителя с включени гаранционни условия.
- Декларация за съответствие – оригинал от завода производител, за всеки телескопичен товарач.
- Сертификат за произход.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

[Signature]

23/36

[Signature]

[Signature]

9

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител.

Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител.

2. Брошура/каталог/проспект на производителя, придружен/а с превод на български език, съдържаща информация за техническите параметри на оферираниите телескопични манипулатори.

3. Други документи и доказателства по преценка на участника /описват се/.

3.1. Декларация за покриване на техническите данни, издадена от производителя

3.2. Превод на Български език на Декларацията

Дата: 24.03.2017

Подпис: 

Инж. Борис Стоянов - Управител

(име и фамилия)









24/36

